

Artikel 4

Hvis en af de AVS-stater, der er nævnt i artikel 2, i et bestemt år ikke er i stand til at levere hele den tilladte mængde og ikke ønsker at drage fordel af foranstaltningerne i artikel 3, kan Kommissionen fordele den manglende mængde blandt de øvrige berørte AVS-stater. I så fald foreslår de berørte AVS-stater senest den 1. september hvert år Kommissionen, hvilken eller hvilke AVS-stater der vil være i stand til at levere den nye supplerende mængde, og meddeler den, hvilken AVS-stat det er, der ikke er i stand til at levere hele den mængde, den har fået tildelt; den nye midlertidige tildeling medfører ingen ændring af de oprindelige mængder.

Kommissionen drager omsorg for, at der senest den 1. december er truffet en afgørelse om ovennævnte."

J. PROTOKOL NR. 10 OM BÆREDYGTIG FORVALTNING AF SKOVENS RESSOURCER

77. Følgende indsættes som protokol nr. 10:

"PROTOKOL NR. 10

om bæredygtig forvaltning af skovens ressourcer

1. Fællesskabet og AVS-staterne erkender betydningen af og behovet for rationel forvaltning af skovens ressourcer med henblik på at sikre en langsigtet bæredygtig udvikling af skovene i AVS-staterne i overensstemmelse med Rio-principerklæringen om miljø og udvikling, herunder de ikke retligt bindende principper for skoven, FN's rammeaftale om klimænderinger og konventionerne om biodiversitet (artsrigdom) og ørkendannelse.